

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . 8 korona. — Félévre . 4 korona.  
Negyedévre . 2 korona 50 fill.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:  
**Bárvarth Gyula.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Igmándy-utca 60. szám.  
Kéziratot vissza nem adunk.  
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

## Pünkösdre.

Tavasza van még most újélet tavasza. Szabad szellők járnak a levegőre, virágillatban napfényben fürdik a lélek.

A kath egyháznak születésnapja a pünkösöd.

Annak az egyháznak születésnapja ez, mely már XX. évszázaddal ezelőtt behozta a demokratikus intézményt az által, hogy hirdette a felebaráti szeretetet és ember és ember között nem ismert különbséget. Már megállapításakor keblére ölelte a büszke római polgárt, csak úgy mint a rabszolgát, a művelt görögöt éppen úgy mint a zsidót- és a megvetett barbárt.

Az egyház ma sem irtózik a demokraciától hiszen ennek az alapelveit még ma is hirdeti és valószínűleg meg a templomokban ahol nincs különbség de nem is szabad hogy legyen ember és ember között.

A pünkösdi ünnep vallási legendája az, hogy a Szentlélek lángnyelvek alakjában leszállott az apostolok fölé s megihlette őket. A megihletett apostolok erre elszéledtek a világba s lángoló lelkesedéssel hirdették az igét.

Oh ha most is akadnának ilyen apostolok, e hazában, kik eltekintve minden földi javaktól szintén önzetlenül hirdetnék, hogy miként kell szeretni e drága magyar hazát.

De ime árny suhan át a fényes levegőben, fölrajanak a köznapi gondok, oh ezek megfekszik a lélek legtisztább örömeit is.

Köznapi gondok. Mily sötét foltok a természet napfényes tavaszában. És ime még is nagy tiszta periferiák nyílnak a kutató szem előtt; tisztán láthat mindent. Mindazt a mi szép s mindent a mi rút.

A demokratikus eszmék kezdenek újból föltámadni, hiába igyekeznek elnyomni azt az aristokratikus irányzat. Nem sikerül! De nem is szabad, hogy

sikerüljön, mert hisz nem tagadhatjuk meg a szabadság, egyenlőség, testvériség szent eszméjét.

És sajnos még is akadnak olyanok, kik megtagadják és vissza sirják a jobbágyság, a rabszolgaságnak korát. Miért? csupán haszonlesésért. Nő meg azért is, hogy a vezetők a hatalom árnyékában sütkérezzenek és ordókat kapjanak behorpadt üres mellükre és egy kézzsoritást a hatalmasoktól a dúsgazdagoktól a földi félistenektől, a kiket ők oktalanul emeltek önmaguk fölé.

Nó hát ha az így van, akkor az ilyen nép nem érdemel szabadságot, hanem újra a mogyorófát és a derest meg a robotot.

De nem, ez nem lehet. És így kiállunk fel a költővel:

Az nem lehet, hogy annyi szív hiába onta vért,  
S keservben annyi hű kebel, szakadt meg a honért?

Talán még van egy csepp idealizmus egy szikrányi tűz és önértzet a keblekben, mely lánggra tud lobbanni ha kell, s ha a tettek mezejére szólít a riadó tárogató.

## Egy könyecsepp.

— Szecsesziós novella —  
A „Délsomogy” számára írta:  
Baranyay József.

I.

— Margit! Hát nem hallgat meg?  
— Ugyan ne fecsegen! Még elrontom a figurát.

— Ezért az ostoba fecsegésért!  
— Azt nem mondtam, hogy ostoba,  
— de unalmasnak elég unalmas.

— De ha szeretem, ha imádom!  
— Ezt már hallottam! Vigyázzon a rendezőre, most a férfiakon a sor!

A beszélgetés megszakadt. Az utolsó figuránál, mikor a rendező „séta jobbra”-t vezényelt, indult meg újra:

— Nem hiszi ugy-e, hogy szeretem?  
— Ne gyötörjön mindig ezzel!  
Tudom, hogy nem remélhetek; de még az is boldoggá tenne, ha elhinné, hogy szeretem.

— Hölgyek kettővel előbbre: —  
hangzott a rendező vezényszava.  
Kovács Elemér nem kaphatott választ.

II.

Kovács szobájában ül és monológizál:  
— Nem szeret, — hiába! sőt tán gyűlöl is! Még azt se hiszi el, hogy szeretem. Az ellenszenvét nem is palástolja. Nem alkalmatlankodom többet nála! — Csak ki tudnám mutatni szerelmemet valami tettel. Feláldoznám életemet érte örömmel; hisz nélküle ez nem is élet! Oh, a középkor reménytelen szerelmesei boldogabbak voltak, mint én; hányszor meg kellett védeni az

imádott hölgyet, a rablók, a haramiák ellen; ma már az sem divat.

III.

Kávéházban két tiszt beszélget.  
— Hogy sikerült a kaszinó-bál?  
— Komiszul! Annál csak a publikum volt komiszabb.

— S a nők?  
— Ugyan, hadd azokat a nőket, — felelt gunyos kacajjal megtoldva — gondolhatod, mifélek lehettek ott.

Kovács Elemér vérbe forgó szemekkel rohant a tiszték asztalához:

— Ne rágalmazzon — hörögte — vonja vissza.

— Mit lármáz maga itt?  
— Vagy tegyen kivételt!  
— Van eszemben! Egy szemet se!

## A hirneves Béka boltosnál Pécsett

Rendkívül olcsó árért kapható valódi szép Blous

ruhára való selyem 40 kr. méterje, finom **Tenis flanel** 16 kr., továbbá női **ruhaszövetek** 20 kr. 25—30 és feljebb.  
Szönyegek mindenféle nagyságban 1 frt. 50 kr. és feljebb.

De ha ez sem volna, ha nem gyújtja már többé lángra a szíveket a lelkesedés, akkor végünk van.

Ha megtagadjuk fajunkat és Ézsauként egy tál lencséért adjuk el függetlenségünket, magunkat, gyermekeinket, sőt unokáinkat is, akkor jobb ha nem virad ránk több pünkösdi hajnala.

De el e sötét képpel! Jöjj aranyos pünkösdi napsugár, világosítsd meg e hazának tájait mindenütt a hol csak élet van és áraszd jótékony sugáradat e földre, bocsáss termékenységet rónáira és hegyeire egyaránt, hogy az a kerges tenyerű paraszt is, letörölve a fáradságos munkától homlokán reszkető verítéket, hála imát rebeghessen az ég urához.

Gyujtsd meg egyaránt e haza polgárai és honleányai kebelében a hazaszeretet és vallásosság szent tüzeit és éleszd azt mindörökre, nemzedékről nemzedékre Oh magyarok Istene; mert ez léssen akkor a legszentebb örök lámpa mely dicsőségedre ég.

Küldd el nekünk ismét a Szent lelkét, hogy világosítsa fel az Országunk sorsát intézők elméjét. És adj nekünk apostolokat kik megalkuvást nem ismernek és e lethargiából felrázzák az alvó nemzetet, mert erre soha nagyobb szüksége nem volt mint a jelenben.

### Esti deputáció.

F. hó 27-én az esti órákban tisztelgett Szigetvár eljárársága és több képviselő-testületi tag a városban időző *Andrássy* Sándor grófnál. Kicsit szokatlan időt választott u-

gyan erre a deputáció, mert az esti órákban az ember rendszerint visszavonul a közügyektől s valami különös sürgősség sem indokolta a nagy sietséget, de hát végtére a gróf fogadta a tisztelgőket. A küldöttség szónoka *Szabó* István dr. üdvözölte a gróft s kérte a város irányában jóindulatot. A gróf meglepően hűvös válaszában azt a sajátságos kijelentést tette, hogy amennyiben szükséges: a jövőben írásban, levélben forduljanak hozzá. A mi magyarul annyit jelent, hogy ő nem szereti a küldöttségeket s ezt a mostani deputációzást sem érti.

Nos, hát mi sem értjük s nem értik még kívülünk sokan. Ám ha ez eset csak érthetetlen tehát indokolatlan és ostoba lenne, ennek megállapítása után nem is foglalkoznánk tovább vele; azoaban mi ebben az eljárásban a szolgálatkütség és lakajtermészet jelentkezését látjuk és ha mindenki tőr és hallgat is, nekünk tiltakoznunk kell azon újabb irányzat ellen, mely Szigetvár közönységét, ha kifelé nyilatkozik, mindig csak a kunyorálás, a kéregetés, a koldulás sápadt fényével világítja meg. Utóvégre is Szigetvár lakossága nem koldussereg, bírāja nem koldusbíró, hogy minden pénzes-zsák ajtaja elé állíttassék.

Vigasztalásunkra szolgál, hogy felfogásunkkal nem állunk egyedül. Kérdést tettünk, véleményt kértünk ez esetre vonatkozólag több komoly felfogásu, számottevő egyéntől, képviselő-testületi tagoktól s mind kivétel nélkül, ha különböző formában és más-más szempontból is, de határozottan elítélőleg nyilatkoztak e deputációról.

Mi részünkről a kérdést egyelőre tovább nem bolygatjuk s megelégszünk a fent mondottakkal, hanem nyilvánosságra hozunk néhány véleményt ez esetről, hadd lássék ki, hogy igenis vannak nálunk férfiasan gondolkozó önmállóan ítélkező emberek.

Hallom — szól az egyik vélemény — hogy a város a grófnál mint földesuránál tisztelgett. Bocsánat, ilyesmi nincs. Földesurról ott lehet szó, a hol vele szemben job-

bágyok vannak. A 48-as nagy törvények a jobágytságot eltörölték. Ma nincs jobbágy, nincs jobbágy község, de nincs földesur sem. Szigetvár küldöttsége a grófnál, mint földesuránál, nevetség. Különösen elitélem a képviselő testületi tagokat, akik a küldöttségben részt vettek. Kit képviseltek ők? ki küldte ki őket? van a képviselő testületnek határozata erre? Az előjárásnak nincs joga tetszés szerint meghívni kiválasztott képviselőtestületi tagokat a maga funkcionálásához. Kijelenthetem, hogy Szigetvár képviselőtestülete e deputációban részt nem vett, a megjelent képviselők csak mint magánemberek lehettek ott.

Nem értem — mondja a másik nyilatkozó — mirt keresett a küldöttség egy közéletben nem szereplő embert. Szoktak magánügyeknél is deputációk jární, de csak oly esetben, ha valami konkrét, határozott dolog, kérelem elintézéséről van szó. Tudtommal Szigetvárnak a gróffal elintézni valója nincs. Általános jó indulatot kérnitőle pedig nevetséges, sőt a grófra nézve sértő is. Hiszen annyira csak kell értékelnünk őt, hogy a város becsületese okos törekvéseit jóindulattal nézi, rokonszenvvel kíséri, sőt segíti is. Vagy erre kérni kellene őt? Ugyan! Irgalom, kegyelem, általános jóindulat kérésének ott van helye, a hol feltétlen alávetettségről van szó. Zrínyi kérhetett volna jóindulatot a töröktől, mert ur volt fölötté, de nem kért. Kicsi dolgokban is kövessük őt.

Ujabb vélemény:

*Salus rei publicae suprema lex.* E római eredetű államjogi vagy inkább politikai axioma értelmé nálunk ez: a város érdeke. E hangzatos frázis ezéje alatt itt minden szabad és nem szabad, illő és helytelen dolgot elkövetnek. Szó sincs róla, sok érdeke van a városnak, ami kielégítésre vár s a mi istápolandó, de a város érdeke az is, hogy határozataiban, eselekvéseiben s általában boldogulásá megvalósítása közben eszközeit válogassa meg s az erkölcsi szempontokat sose tévessze szem elől. A fenti római jogi

— Kende Margitot se?  
— Mit lezékeltet itt? Mondtam, senkit se! Mind egyforma!  
— Aljas kutya!  
— Gazember!

#### IV.

A közvélemény Kovács mellett volt persze. Különösen a nők nem győzték dicsérni; irigyelték Kende Margitot, hogy olyan bátor védelmezője van. Sokan azt hangoztatták, hogy Kovács ne párbajozzon olyanal, ki tisztességes nőket rágalmaz.

Csak Kende Margit mosolygott gunyosan. Szegény tatár! Hogy erőlködik, hogy érdemeket szerezzen! Biztosan részegek voltak azok a tiszték. Kovács fujta fel olyan nagygyá a dolgot. Aztán meg is sajnálta. Szegény bolondos fiu, még valami baja lesz a párbajban. Kár érte, úgyesen tánczolja a „Kake-walck“-ot.

#### V.

A segédek szigorú feltételeket állapítottak meg: 25 lépés távolság, 3-szori golyóváltás 5 lépés avansszal, utána kardvívás vég kimerülésig.

Az öreg Kende a nyitott ablaknál csibukozott.

— Csak ne lenne egyikük se baja — dörmögte fogai között — Margitért ne foljon a vér.

Zöld ágakból összetakolt hordágyon hoztak az utczán valakit.

— Ki sebesült meg — kérdezte Kende.

— Kovács!

— Veszélyes?

— Nagyon szólott csendesen az orvos.

Tegyek le a hordágyat; a vérvesztés újra megindult. Csak már közel volna a lakása. Nem tudom, hogyan visszük el odaig.

— Hozzák be ide — mondta az öreg Kende mérgesen. — Ilyen kellemetlenséget. Még utóbb hírbe hozza Margitot.

#### VI.

— Margit bejöhetnél a beteghez; eszméletén van már, a te neved susogja.

— De papa, rám rossz hatással fog lenni soha se szeretem beteget nézni.

— Most a könyörületeségparancsolja. Bementek a beteghez. Margit oda ment Kovácshoz.

— Hogy van Elemér?

— Köszönöm . . . Mostmár jól, jó hogy itt van . . . Köszönöm, hogy eljött . . .

— Hisz maga most nálunk van Elemér Mi ápoljuk.

Elemér olyan boldognak érezte magát, hogy áldotta azt a gyilkos golyót!

— . . . Oh köszönöm — köszönöm — susogta. Aztán elvesztette eszméletét. Margit kisetett a szobából.

#### VII.

Az orvos beszélt Margithoz!

— Szegény betegünk haldoklik. Jöjjön be nagysád, aranyozza be jelenlétével a szegény haldokló utolsó perceit.

Kovács Elemér szemei elhomályosodtak nem látott más semmit csak Margitot. Már azt se látja egészen tisztán; csak az arcát látja még, a szemét s abban egy nagy könnyeséppel. S erre a könnyeseppre elkezdett moolyogni a haldokló arcra.

— . . . Kovács Elemér boldogan halt meg.

Margit pedig felsóhajtott:

— Kár! Olyan szépen tánczolt!



tanítás csak a végszükség esetére áll. Szigetvár tudtommal nem forog oly veszélyben, hogy megmentése végett éppen az erkölcsi lörvényeket kellene összetördelni. Azt tartom, hogy a kik a város érdekében magánembereknél koldulnak, nem annyira a város, hanem inkább saját érdekükben cselekszenek, mert mentesülni akarnak a kötelességek alól.

Hogy mi volt az oka a kérdezett deputációzásnak, — mondja más nyilatkozó — arra Madách szavaival következőleg felelek:

Nagy félelem a megnyugvás hitünkben, Nemes- de terhes önlábunkon járnai.

## H I R E K.

### Ha az Isten éltet.

Ha az isten éltet  
Pünkösöd másnapjára  
Leszek nálad vendég  
Kislány utoljára.

Azután majd ketten  
Fogadunk vendéget  
Ejnye ni! arcodba  
Szökött minden véred

íj. Névy László.

— **Márton Mihály plebános meghalt.** Mint Homonnáról jelentik *Márton* Mihály szigetvári plebános csütörtökön ott elhunyt. Márton 1830-ban született 1850-ben szentelték pappá a nagyváradi egyházmegyében 1859-ben körös-ladányi plebános lett. 1881-ben pedig a pécsi egyházmegyébe vétetett fel és városunkba gróf *Andrássy* Adárád patronatusi joga folytán neveztetett ki. De később a papi birtokot tulajdonos adósággal terhelte meg és így sequestrum alá került és ő ezután Szigetvárt már évek óta elhagyta. Mindazonáltal Mártont mindenki szerette nálunk, halálának hírére kitűzték a templomra a gyászlobogót. A részvét általános.

### A mit a rózsák beszélnek.

Halk suttogás száll át a lombokon pünkösöd hajnalán. A rózsák beszélnek. A szellő, a langy szerelmes szellő az ő hangvivőjük ennek szárnyán jut a halk suttogás egyik rózsától a másikhoz.

— „Jó reggelt társak!” hangzik első üdvözlete a vérrózsának.

— „Jó reggelt! Jó reggelt!” válaszolnak az ébredő virágok és kitörlik álmos szemeket. A harmat felfrisíti a szirmaikat, melyekből csodás, bódító illat száll.

— Mit álmodtál szép szomszéd? — kérdi egy szűzies, halványpiros rózsabimbó a szomszédságában lévő sárga-rózsától.

— „Az én álomom — felelt amaz — szép, gyönyörű volt. Egy ifjú lányka jött hozzám, rám mosolygott . . . milyen volt e mosoly! — mosolygott és nézett sokáig, aztán megcsókolt . . . milyen volt e csók! . . . És ahogy mindég tovább nézett, megteltek a szemei könnyekkel, apró gyöngyszemű, csillogó kis vízcseppekkel, amelyekkel, megöntözte szirmaimat.

— **Az önk. tüzoltó-testület** folyó hó 24-én d. e. 10 órakor tartotta *Heggyessy* János főszolgabíró elnöklete alatt évi rendes közgyűlését a vásosház tanács termében. A tagok szép számmal jelentek meg a gyűlésen. Elnöki megnyitó után olvastatt a parancsnokság jelentése, melyet a közgyűlés tudomásul vett. Az elhunyt *Schopp* János működő tag halála fölötti részvétet pedig jegyzőkönyvbe írtatták. Következett a pénztári és felügyelő-ségi jelentés. A testület 1902. évi számadása szerint Bevétel (volt) 1241 kor. 30 fil. Kiadás 1209 kor. 33 fil. Maradvány 31 kor. 97 fil. Ezenkívül takarékpénztárban kezeltetik 45 kor 68 fil. Tagdíjhátralék 107 kor. 64 fil. A közgyűlés a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette s ugy *Weichert* Endre pénztárnoknak, mint a felügyelő-ségnek a felmentvényt megadta. Ezután számvizsgálóknak *Balogh* József, *Faboricza* József és *Babocsai* Antalt választották meg. Az 1903. évre szóló költségvetés előirányzata: Bevétel 1223 K 97 fil. Kiadás 1075 K. Maradvány 148 kor. 97 fil. Tudomásul vétetett ez is valamint a parancsnokság azon javaslata, hogy tüzoltó szerelvényeket szerzeszenek be, nevezetesen támadó létra beszerzésére 200 kora irányoztak elő. Végül olvastatt a Belügyminiszter 1902. évi áprilisi hó 13-án kelt módosított alapszabály tervezetre vonatkozó 98031/1902 szám alatt kelt leírata. Ezen leírat egyik érdekes része a 27. §. második bekezdése mely szerint a tüzoltóság a tűzvész színhelyén a helyi rendőrség, vagy közigazgatási hatóság rendelkezésének, kell, hogy magát alávesse. Nő hát ezt a fura rendeletet igen helyesen és jogosan nem fogadta el a közgyűlés és igen szép indokolással utasítja vissza a miniszter határozatát és kéri annak mellőzését. Csakugyan furesa volna, hogy a tüzoltóságnak, mely begyakorolt és a mentésre kitanított emberekből áll és az erkölcsi felelőséget viseli az oltáshoz nem érték parancsolnák. Igenis a rendőrség és a közigazgatási hatóság örökjön a vész színhelyén a vagyon biztonságra és ne legyen joga bele szólni abba amihez nem ért. A leírat tárgyalása a jegyzőkönyvi hitelesítőik választása után, az elnök az ülést bezárta.

— Olyan nehezek voltak azok a vízcseppek. . . És mégis ha olyannal táplálkozhatna kelyhem . . . Boldog lennék, nagyon boldog, mert azok tiszta, szennynélküli könnyek, olyanok, melyektől mi rózsák életet nyerhetünk.

— „Segítetek! Segítetek!” hangzik a kiáltás egyre halkabban, esendesebben az ut felől.

— Ki vagy, ki segélyünkért könyörögsz? kérdi a legidősebb virág.

— A társatok vagyok. Elbuktam. Itt vagyok az ut porában. Jöjjetek, mert ha itt ér a regg, az emberek kíméletlenül összetipornak!

Egy kis méh sietett feléje.

— Mond, hogy jutottál ide a pizsokba, porba?

— Hogy jutottam? — szólt és mélyet, nagyott sóhajtott a rózsá. — Hogy jutottam?

— Jött egy ifjú, amikor legszebbet álmodék. Jött s így szólt hozzám: Jöjj velem én megbecsüllek, szeretni foglak, ápolni

— **A katonai javaslatok ellen.** Szigetvárott tartott népgyűlésen nem hozhattak végleges határozatot arra nézve, hogy küldöttség viszi e fel a tiltakozó kérvényt vagy pedig a kerület képviselője nyújtja át azt a t. ház elnökének. Az aláírások a kiadott íveken egyre szaporodnak; minden honpolgár aláírja pártkülömbőség nélkül. Már eddig mintegy háromezren írták alá nevüket. Sainos azonban, hogy mindeddig tekintélyes küldöttség nem alakulhatott meg. Kis küldöttséggel pedig, nem volna méltó a szigetvári kerülethez, hogy kirukkoljon, illetve fel utazzon a fővárosba. Így tehát valószínűleg *Olay* Lajos orsz. gyűlési képviselőnk fogja a népgyűlés határozatát, (a tiltakozó kérvényt) illetékes helyére juttatni a parlamentben.

— **Eleven fáklya.** A vétkes gondatlanságnak és hülyeségnek non-plus-ultrája ez az eset, melyről most értesítik lapunkat. E hó 26-án tartotta lakodalmát *Feuerstein* Jakab tótkereszturi lakos. Vigan folyt a multság egy darabig és később a sváb atyafiak tréfálodni kezdtek. De fura tréfát üttek akkor midőn *Schmal* János 14 éves fiának a hátra kendert kötöttek, melyet *Weber* János sztl.-lászói muzsikusk a fiu hátán meggyújtott. A száraz kender egy-zere lobbot vetett és a lángokban álló szegény fiu mint egy eleven fáklya rémülten kiabált segítségért. Az ostoba tréfának szerencsétlen áldozata súlyos égési sebeket szenvedett.

— **Ingyen népkönyvtár.** Valóban üdvös és hasznos a népre az, hogy *Darányi* Ignác m. kir földművelésügyi miniszter egyes községeknek népkönyvtárt adományoz. Miért is teljes elismeréssel kell adózaunk a miniszternek, ki a népet ezáltal is a fölvilágosultságra és az okszerű gazdálkodásra vezeti. Mint illetékes, helyről értesülünk a miniszter a közeli Molvány községnek is egy 200 kötetet tartalmazó könyvtárt adományozott, mely történelmi szép irodalmi és közgazdasági műveket tartalmaz.

— **Halálos ló rugás.** Bodor János Csakadia pusztai 8 éves fiut egy ló fejbe rugta. A szerencsétlen gyermeket beszállították a szigetvári kórházba. Életbenmaradásához nincs remény.

mindig mindenkor; fogok éltető nedűt az éjj harmatjából és azzal öntözöm kelyhedet; lehozom közeledbe a napsugárt és fényében neked szabad csak sütkérezned; felfogom a langy fuvalmat, hogy az ringason el álmaidban; kalitba zárom a fülemülét, hogy éjente neked zengje bájos énekét . . . és mindent mindent teszek, csak jöjj ide, ide a kebelemre. És én hittem szavainak. Meghajoltam. Engedtem hogy csókoljon. Oh ezek a csókok! Ezek gyilkolták meg a lelkemet, az életemet; ezekkel a csókokkal szívta ki kelyhem minden élet erejét s a gyönyör legvégző pillanatában elbódulva hulltam . . . hulltam . . . s ime ide hulltam a pizsokba, a porba. . . .

A rózsá sirt, de a kis méh, szánakozva ugyan, de büszkén önértetesen szólt:

— Szegény rózsá! sajnállak, de te már nem jöhetsz vissza a helyedre! . . . Vigyáztál volna!

És ott hagyta a porban.

Nagy József.

— **Imarend a hetek ünnepén.** Vasárnap este kezd meg a zsidóság a seuósz ünnep ünneplését; az esti imára vasárnap és hétfőn fél 8 órakor, a reggeli imára hétfő és kedden fél 7 órakor, a muszaf imára mindkét napon 10 órakor gyűlnek össze. Kedden reggel 7 órakor és d. e. fél 11 órakor házkára, megemlékezés az elhunytakról.

— **Villanyvilágításról.** Lapunk mult számában megírtuk, hogy egy három tagu bizottság Vargha Sándor v. jegyző Fuchs Zsigmond és Fischmann Adolf esküdtek, Bonyhádon voltak az ottani villanyvilágítás tanulmányozása végett. Mint értesülünk a világítás megnyerte tetszésüket. De mielőtt még jelentést tennének a képviselő testületnek tapasztalataikról addig még Dombóvár, Makkó és Csáktornyától kérnek be adatokat és csak ezután tesznek jelentést.

— **Bicskázás a „Koló“ miatt.** Gazdát cserélt az „Othton“ kávéház. Tehát ezt újból meg kellett ünnepelni. Volt is hetedhétországra szóló muri a megnyitás alkalmával, vendég-vendég hátán. Huzta is a felébe vágott banda Közög primás vezénylete alatt a tüzes magyar nótákat, hol vigat, hol kesergőt. Fogott az ital. Az új kávé alig győzte hordani. Egy darabig vig élet volt. De miután minden vigásznak szomorúság szokott a vége lenni, hát így volt az ott is. — Ugy éjjel 2 óra tájban midőn már a bor és sör-től nehezültek a fejek. Otthonosan kezdtek magukat érezni a vendégek az Otthonban, akár csak otthon lettek volna. Így történt aztán, hogy egy tömött erszényű bulgár kerész Mariánovics Mihály is szerette volna hallani nemzeti nótáját a szláv „kolót“. Vállalkozott is Mauhart György a bulgár mulató társa, hogy ő megrendeli a nótát. El is játszta a cigány a hires kolót. A bulgár pedig majd kiugrott örömeiben a bőreből. S Közög markát pedig 10 koronás ütötte. Azonban midőn javában hangzott a „koló“, akkor a másik asztalnál mulató ifj. Lingli József cipész és Baumgartner Károly asztalos segédek felkeltek és a horvát nóta ellen tiltakoztak, úgy annyira, hogy verekedésre került a sor. Iszonyu dulakodás lön repültek a poharak meg a székek, mert két párt volt és mintegy 7-en vettek részt a főverekedésben. Vér is folyt Baumgartner, Takács Gyula kőmivest megbicskázta. Midőn javában folyt a verekedés akkor érkezett meg a rendőrség. Bille rendőr Baumgartnertől a véres kést elvette és nagynehezen sikerült a verekedőket szétosztatni. A vidám társaságnak azt hisszük lesz alkalma egy csendesebb otthonban elmélkedni pár napig a fölött, hogy vajjon melyik nóta szebb a koló-e vagy a magyar nóta. Mi azt mondjuk, hogy mégis csak szebb a magyar nóta.

— **Kóbor veszett eb.** E hó 28-án Pécinger Mihály vendéglős jelentést tett a rendőrségnél, hogy kutyája gyanus tünetek között megbetegedett és ő a vesztség előjeleit látja rajta. Kéri a kutya elpusztítását. Krizsán Ferencz m. kir. állatorvos a kutya agyonlövését el is rendelte. De a kutya már napok óta kóborol a mezőn, tegnapelőtt pedig az Igmándy utca aszfaltján futott végig. A gypmester és egy rendőr vadászának rá. Figyelmeztetjük a közönséget, hogy vigyázzon. A kutya közép nagyságu, bundás szőrű fehér és hamvas csikkokkal.

— **Felvétel a pécsi semináriumba.** A pécsi papnevelő-intézeti előjáróság közhírré teszi hogy a pécsi seminárium növendékei közé, felvételn kívánók, felvételi vizsgálatra, ez évben jun. 30. és jul. hó 1. napján fog megtartatni. A gymnasiumi tanulók, kik a IV. osztályt jó sikerrel elvégezték, vagy az érettségi vizsgálatot sikeresen letették és a kis semináriumba illetve a VIII. osztályból a theologiai tanfolyamra felvételn akarnak, keresztlevéllel és iskolai bizonyítvánnyal ellátva jun. hó 30. d. e. órákban a semináriumi vicerektornál jelentkezzenek, a hol a további teendők felől értesíteni fognak.

— **Lakodalmi lövöldözések.** Csak nem tudja a falusi nép levegni azt a régi rossz szokását, hogy ne lövöldözzön a lakodalomkor, pedig de hányszor történt már szerencsétlenség a pisztolylyal. A héten is a közeli Basal községben Illés János lakodalom alkalmával pisztolylyal lövöldözött és Bozsogi János kovács mestert súlyosan megsebesítette. Felhívjuk a fészolgabiróság figyelmét az ilyen esetekre és jó lenne, ha utasítanák a községek előjáróságát, hogy a lövöldözést a lakodalmakon tiltsák el, s az ellene vétőket pedig büntessék a kellő szigorral. Így aztán elejét lehet venni a bajnak és vége lesz a veszélyes mulatságnak.

— **Nagy idők tanuja.** Egy közismert és magas kort ért embert váltott meg a földi szenvedésektől a halál. Meghalt az öreg Milhoffer Sámuel élete 94 ik évében. Annyira ifjunak érezte magát ez az öreg, hogy 80 éves korában másodszer is megházasodott csak nemrég temetvén el nála sokkal fiatalabb feleségét. Két kis árvája egy 14 éves és egy 4 éves fiu gyermekek gyászolják.

— **Megvadult lovak.** Két ízben is megvadultak Fuchs A. fia gabona kereskedő lovai, szombaton és hétfőn ugyancsak az Igmándy utcában ragadták el a kocsit. A kocsis és két napszámos mind kiestek a kocsiból és kisebb nagyobb sérüléseket szenvedtek. Az egyik ló pedig a másikra esett és esipőjét törte. Szerdán pedig Vörös András helybeli polgár fiát ragadták el lovai. A lovak örült sebességgel vágattak az utcán a kocsit ketté vált, a fiu kibukott. A megvadult lovakat a Hosszu utca sarkán nagynehezen megállították.

— **Bucusok.** A szigetvári bucusokat gyüdre Palkó József s. Ielkész vezette szombaton reggel 5 órakor indultak és hétfőn pünkösdi másnapján este térnek vissza.

— **Arczképfestő.** Szenté Géza festő művész még városunkban időzik. Most már nemesak a mintái, hanem helybeli ismerős egyének jól sikerült képei is láthatók egyes kirakatokban. A fiatal művész különösen arczképek festésére és rajzolására vállalkozik, mint tapasztaltuk sikerrel. Ismételten felhívjuk e fiatal művészre mindazok figyelmét, kik képeket akarnak megrendelni, mert Szenté Géza megérdemli a pártolást.

— **Eikobzott almanach.** Pétervárról repült a hír világgá, hogy a Párisban megjelent „Almanach-Hachette“ című évkönyvet az Orosz ezenzura elkobozta, mert egy cikében az uralkodók jövedelméről beszámoltva közölte, hogy az orosz czárnak van a legnagyobb jövedelme: 450 frank perzenként.

— **Lopás.** Puskás Jánosné kisaszondi lakos jelentést tett a hársági csendőrségnél, hogy Csapó Erzse csavargónó töle több ruhaneműt és ékszert 60 kor. értékben ellopott. A csendőrségnek sikerült a lopott tárgyakat Leitner Lajos hársági vendéglősnél megtalálni, hova Csapó Erzse cselédnek szegődött. A tolvaj nőt a csendőrök letartóztatták és a tárgyakkal együtt a szigetvári kir. járásbiróságnak átadták.

## CSARNOK.

### Nagy emberek életéből.

— **Históriai adomák.** —

Összegyűjti: Mókás bácsi.

#### A dobi táblabiró.

Mikor Széchenyi az első gőzhajón leutazott a Tiszán, Szabolcsmegye küldöttsége Dobnál nagy dáridóval fogadta.

A mint a hajóból kiszállott, mosolyogva kérdezte az uraktól:

— Nos, hogy tetszik a hajó?

Azt várta talán, hogy elragadtatással szóljanak a forgalom élénküléséről, a közlekedés emelkedéséről, vagy a technika vívmányairól, de kérdésére mély csend következett.

Végre az öreg táblabiró megszólal:

— A kerekí úgy kapari a vizet mint a kutya.

#### Miniszter a mellény zsebben.

A nemrég elhalálozott Delbrück volt porosz miniszter igen kicsiny termetű volt s ezért diák korában sokat kigunyolták társai. Egyszer az egyik társa tréfásan azt mondta:

— Delbrücköt a mellény zsebbe fogom dugni.

Delbrück azonnal föltalálta magát és a következő szellemes választ adta:

— Akkor több eszed lesz a mellényzsebedbe mint a fejedben.

#### Miért kiáltottak vivátot.

Albrecht főherczeg körútjában történt, hogy egy tiszta magyar falu kirukkolt lakosága éktelen vivát kiáltásokkal fogadta a fenséges urat.

Éljen nem hangzott egy sem.

A főherczeg kíséretéből megkérdezi aztán valaki a jegyzőt: miért vivátoznak ezek, hiszen tiszta magyarok, miért nem mondják inkább, hogy éljen.

— Jaj méltóságos uram, felelt a jegyző a füle tövét vakarva, nagy sorra van ám ennek! Ugy kellett ezekben jóformán bottal beverni a vivát szót, mert az a veszett természetök van, hogy az éljent nem tudják kimondani egymagában; azonnal utána tesszik, hogy Kossuth Lajos.

#### Mi az a reszpublika.

Kossuthoz jött egy vén obsitos, mondván, hogy ő a hazát akarja védelmezni mert sokan azt beszélnek most mindenfelé, ezudar az, ki nem áll a sorba, mert maholnap reszpublika lesz.

— Annyira még nem vagyunk öreg, mondá Kossuth. Aztán tudja-e, mi az a reszpublika?

Nem én, uram.

— Hát dupla lénung, nincs király.

— Ez egy kicsit furcsa, de jó lehet! dörmögte az obsitos.

Kiadja a szerkesztőség.

## A butorvásárló

közönség szives figyelmébe!

Magas szőnyeg diván fülkével	40 frt.
„ „ „ fülke nélkül	38 „
Salon garnitúra	50 frttól.
Kisebb nagyságu diván	12 frt.
Ottomán szövet vagy bőrrel	15 „
3 részű afrik matracz	6 „
Lószőr	15 „
Ágy fauteuil	26 „

Ismételadónak 15 százalék engedmény.  
3 évi jótállás mellett mindig nagy választékban kapható a készítőnél, **Nem butor kereskedői tákolmány.**

**Lederer M.**

**Pécs. Király-utca**  
a színház mellett.

## Urak figyelem!!

Az Első Budapesti Mértékutáni Szabóság  
Budapesten, VII., Csömöri-ut 11.

**15 és 18 forintért**

készít remek szabással és szakértelmű kidolgozással divatos férfi öltönyöket finom gyapju szövetből.

**Minták és mérték utasítás küldése ingyen.** Ha az ország bármely részében egy helységben 3 megrendelés biztosítva van, értesítésre oda küldjük utazó szabásunkat gazdag mintákkal. A 1. megrendelő semmilyen költséggel nem lesz megterhelve, mert utazó szabásaink évi vasuti bérletjeggyel vannak ellátva

Szives megkereséseket kér

az **Első Budapesti Mérték utáni Szabóság,**

Budapest, VII. Csömöri-ut 11.  
Klein Adolf főszabász.

## Dr. TOLNAI vizgyógyintézete

**Pécsen, sétatér.**

**Felvételnek benlakók és bejárók**

Physikai és diatetikai gyógymódok.

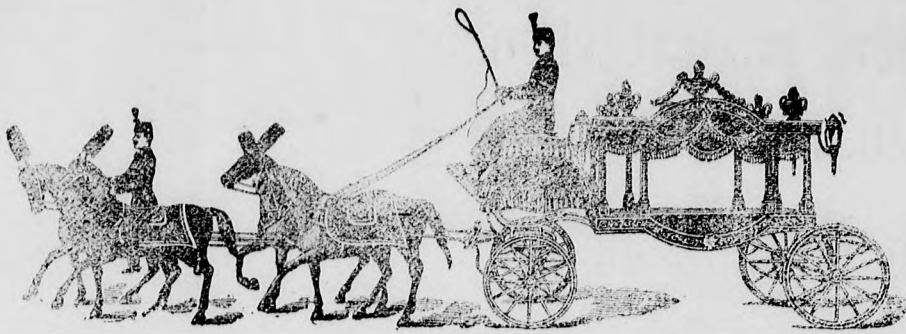
Vizgyógykezelés, massage orvosi massage (has és gyomor) villanyozás, fürdők, villanyos fényfürdő, gőzszekrény, belélegzési kurák.

Moor, kén, fenyő, szénsavas és tengeri sósfürdők.

Javalatok: Idegbajok, álmatlanság, fejfájás, emésztetlenség, belek renyhése, gyengeségi állapotok, idült reuma, köszvény ischias, elhízás, szív, vese és májbetegségek.

Gondos orvosi felügyelet, mérsékelt árak, modern berendezés.

Kitünő gyógyeredmények.



## Unhert Antal temetkezési vállalata, Szigetvár.

Elvállal hulla szállítást vasuton és saját gyászkocsiján, minden irányban.

**Raktáron tart:**

érec és fa koporsókat, sirkoszorukat és szemfedőket nagy választékban.  
Különösen ajánlja érec koporsóit, melyek a földbe temetve sem horpadnak össze.

## Minden háziasszony

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávéit használja.

Tiszteletteljes kérelem: A bevásárlásnál ne kérjen egyszerűen maláta kávé, hanem mindig határozottan Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé, s azt csakis az itt ábrázolt eredeti csomagokban fogadja ell



Hirdetéseket jutányos árért vesz fel  
a kiadóhivatal.

Magyar ipar!  
Minden háztartásban  
nélkülözhetetlen  
I vég Mágnes Vászón

23 Mtr. 30 rőf.

**14 korona**  
Deutsch Dávid fia  
divatáruházában  
**Szigetvárott.**

(Takarékpénztár épületében)

Törv. védve 1874 sz. alatt.

### Értesítés!

Van szerenésém Pécs és vidéke n. érdemű közönsége tudtára adni, hogy 2-éven át a Hoffmann féle butor gyárban mint rajzoló és művezető működtem és szerzett tapasztalataim folytán magam önállóítottam.

Elvállalok minden műasztalos szakmába vágó munkát u. m. templom, iskola, bolt berendezéseket, portálokat művészi butorok készítését. Épület munkákat a legjutányosabb árért. Tervrajz és költségvetéssel a legrovidebb idő alatt szolgállok.

Magamat a n. érdemű közönség pártfogásába ajánlva maradtam tisztelettel.

**Bak Samu**

műasztalos

Pécs Szigeti-országút 34sz.



mázoló, fényező és festék

kereskedő PÉCSETT Király-utca 32 sz.

*Dús raktár díszfestékekben, festők és mázolók részére, úgy mint valódi angol hintó fénymázak, mindenféle bronzok minden színben, továbbá kész olajfestékek.*

*Ajánlja minden háztartásban szükséges padló fénymázt, brunolint, és szagtalan parket viaszt. Árjegyzék ingyen és bérmentve.*

Friedman Károly

legnagyobb és legelőcsőbb

**BUTOR**-raktára

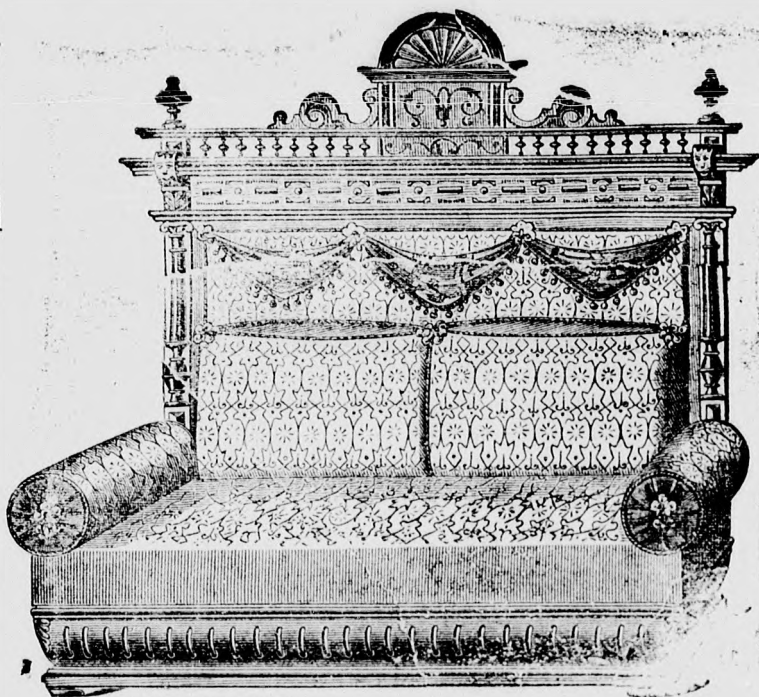
kárpitos és díszítő  
üzlete

**PÉCSETT,**

Siklósi országút 44.

Ismételadónak, nagyobb berendezéseknél egyeseknek is

10% engedmény.



## Ruepprecht testvérek Pécssett.

Ajánlják legjobb minőségű saját gyárukban készülő következő gépeket és tárgyakat  
**Harangokat** vasállványokkal, vas és érez öntéseket

tűzoltó gépeket és szerelvényeket,

kerti fecskendőket, kutakat, vízvezetési és fürdő-berendezéseket.

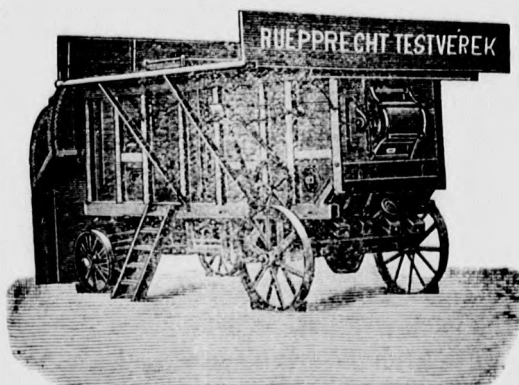
**Eladó!**

Teljesen gyárilag kijavított és jótállás mellett olcsón eladó:

- 1 drb. 12 HP. kéthengeres Locomobil
- 1 " 8 HP. eséplőgép garnitúra
- 1 " 3 HP. eséplőgép garnitúra
- 1 " 8 HP. vasramás eséplőszerkény
- 2 " 4 HP. járvány majdnem új.

Bővebb felvilágosítással és árakkal szolgálnak

Ruepprecht Testvérek gépgyárosok. Pécssett.



Nyomatott Kozary Ede gyors-sajtóján Szigetvár.